

Документ подписан простой электронной подписью
 Информация о владельце:
 ФИО: Смирнов Сергей Николаевич
 Должность: врио ректора
 Дата подписания: 18.04.2025 14:04:41
 Уникальный программный ключ:
 69e375c64f7e975d4e8830e7b4fcc2ad1bf35f08

**Результаты научно-исследовательской деятельности
 профессорско-преподавательского состава, участвующего в реализации ООП
 с 2021 по 2025 годы**

45.03.02 Лингвистика, профиль

«Лингвистика, перевод и межкультурная коммуникация»

Публикации

Всего публикаций - 183, в том числе:

- публикаций Web of Science - 2
- публикаций Scopus - 4
- публикаций ВАК - 79
- публикаций РИНЦ - 180

Публикации в периодических научных журналах и изданиях

		WoS	Scopus	ВАК	РИНЦ
1.	Масленникова Е.М. «Великий Гэтсби» как часть текстовой решётки культуры: типаж и скрытые смыслы // Вестник Тверского государственного университета. Серия: Филология. 2024. №2(81). С.131-139.			+	+
2.	Воскресенская С.Ю. «Если честно, я не понял текст»: специфика преподавания анализа художественного текста на немецком языке студентам старших курсов бакалавриата // Иностранные языки: лингвистические и методические аспекты. 2022. №47. С.15-20.				+
3.	Artem'ev A.A., Zaytseva E.A., Lepekhin I.A. Einige probleme bei der errichtung und verfeinerung des abzweigs von autobahnen und empfehlungen für deren lösung // Проблемы научной мысли. 2021. Т.12. №1. С.55-63.				+
4.	Grizovskaya D. How to Evaluate the Management of Migration Flows to a Region on the Basis of Parameters of the Region's Migration Attractiveness // SHS Web of Conferences. 2021. V.110. art.no.02014.	+		+	+
5.	Onoshko , Kryukova N., Oborina M., Osipova O., Drygina I. On the acoustic structure and the phonological status of diphthongs in german island dialectics (on the example of the settlements of Sozinsky and Chernigovsky in the Kirov region) // Revista EntreLínguas. 2021. V.7. n.esp.4. art.no.e021086.	+		+	
6.	Александрова Е.В., Берендяев М.В., Колосов С.А., Малёнова Е.Д., Малявина А.Н., Сдобников В.В. V Зимняя школа перевода СПР: Погружение в профессию // Мосты. Журнал переводчиков. 2024. №3(83). С.46-53.				+
7.	Исакова Е.М. Авторские метафоры в детской литературе // Иностранные языки: лингвистические и методические аспекты. 2024. №49. С.33-38.				+

8.	Гинзбург О.В., Зайцева Е.А. Агнонимическая лексика в текстах художественных произведений: классификация на примере романа Т.Х. Уайта «Меч в камне» // Мир науки, культуры, образования. 2023. №2(99). С.506-509.			+	+
9.	Зайцева Е.А., Новикова И.В. Агнонимы - слова, которые мы не знаем: проблема организации психолингвистического исследования // Слово и текст: психолингвистический подход. 2024. №23. С.79-83.				+
10.	Гризовская Д.В. Алгоритм разработки онлайн-тренажера по развитию универсальных компетенций у обучающихся высшей школы // Вестник Тверского государственного университета. Серия: Педагогика и психология. 2023. №2(63). С.128-136.			+	+
11.	Осипова О.В. Аналитические прилагательные как результат конверсии во французском языке // Вестник Тверского государственного университета. Серия: Филология. 2023. №2(77). С.69-75.			+	+
12.	Осипова О.В. Антитеза во французской литературе: единство семантики и синтаксиса // Иностранные языки: лингвистические и методические аспекты. 2023. №48. С.121-126.				+
13.	Зайцева Е.А., Новикова И.В. Антропоцентрическая основа агнонимов // Слово и текст: психолингвистический подход. 2021. №20. С.21-27.				+
14.	Масленникова Е.М. Байрон, Дон Жуан, Суворов и историческая правда (на материале переводов поэмы «Дон Жуан» на русский язык) // Иностранные языки: лингвистические и методические аспекты. 2023. №48. С.66-77.				+
15.	Туркова-Зарайская М.О. Библеизмы в фокусе исследования современных лингвистов // Иностранные языки: лингвистические и методические аспекты. 2022. №47. С.110-115.				+
16.	Мкртычян С.В., Заонегина В.В. Верификация модели топонимического пространства на диахроническом материале // Вестник Тверского государственного университета. Серия: Филология. 2023. №2(77). С.59-68.			+	+
17.	Исакова Е.М. Визуализация метафорических фразеологических единиц: когнитивный подход // Вестник Тверского государственного университета. Серия: Филология. 2023. №4(79). С.108-113.			+	+
18.	Исакова Е.М., Крюкова Н.Ф. Визуальная метафора и способы её идентификации // Вестник Тверского государственного университета. Серия: Филология. 2021. №4(71). С.95-100.			+	+

19.	Крюкова Н.Ф., Исакова Е.М., Александрова Е.В. Визуальная метафора как технология продвижения чтения // Теория языка и межкультурная коммуникация. 2023. №3(50). С.136-149.			+	+
20.	Гужова Т.И., Хорошенкова В.В., Лисицына Ю.Н., Голоулина Е.А. Влияние аква-аэробики на динамику антропометрических показателей у женщин // Физическая культура и спорт Верхневолжья. 2024. №16. С.39-43.				+
21.	Оборина М.В., Колосова П.А. Время и пространство в художественном нарративе: от реальности к антиутопии // Вестник Тверского государственного университета. Серия: Филология. 2023. №4(79). С.139-147.			+	+
22.	Миловидов В.А. Гендер и эстетическое событие в «женской» прозе (на материале творчества Б. Кингсолвер) // Вестник РГГУ. Серия: Литературоведение. Языкознание. Культурология. 2023. №5. С.120-128.			+	+
23.	Мкртычян С.В. Грамматическая категория одушевлённости/неодушевлённости в прагматическом аспекте // Вестник Тверского государственного университета. Серия: Филология. 2021. №2(69). С.45-51.			+	+
24.	Мельникова В.М. Грамматические трансформации в обучении переводу // Иностранные языки: лингвистические и методические аспекты. 2025. №50. С.98-103.				+
25.	Туркова-Зарайская М.О. Двенадцатые праздники в русском и немецком языке: структурные модели номинации и стилистические особенности // Иностранные языки: лингвистические и методические аспекты. 2025. №50. С.127-132.				+
26.	Воскресенская С.Ю. Дидактико-методические особенности обучения анализу художественного текста на иностранном языке // Вестник Тверского государственного университета. Серия: Педагогика и психология. 2023. №1(62). С.163-175.			+	+
27.	Гудий К.А., Арбузов С.С. Дифференцируемое обучение французскому языку в магистратуре с применением аудиокастов // Педагогическое образование в России. 2021. №3. С.110-118.			+	+
28.	Масленникова Е.М. Диффузность идиомы better days (seen better days) в языке и культуре: национально-культурные коннотации // Когнитивные исследования языка. 2021. №2(45). С.244-254.			+	+
29.	Туркова-Зарайская М.О. Древние переводы Библии // Иностранные языки: лингвистические и методические аспекты. 2024. №49. С.142-146.				+

30.	Осипова О.В. Закон лингвистической константы // Слово и текст: психолингвистический подход. 2023. №22. С.26-30.				+
31.	Колосова П.А., Оборина М.В. Значащие переживания как основа современной антиутопии (на примере антиутопии Пола Линча «Песнь пророка») // Вестник Тверского государственного университета. Серия: Филология. 2024. №4(83). С.167-176.			+	+
32.	Демиденко Н.Н., Константинова Н.М., Шверина О.В. Значение социально-психологического анализа представлений студентов о личной безопасности в формировании компетенций безопасности жизнедеятельности // Вестник НЦБЖД. 2023. №2(56). С.19-25.			+	+
33.	Мельникова В.М., Пигаркина Е.А. Значение узнавания слова в процессе понимания текста (психолингвистический аспект) // Слово и текст: психолингвистический подход. 2021. №20. С.66-70.				+
34.	Гризовская Д.В. Инструменты регулирования международной трудовой миграции в экономике региона: возможности использования зарубежного опыта (на примере Финляндии) // Вестник Южно-Российского государственного технического университета (НПИ). Серия: Социально-экономические науки. 2021. Т.14. №4. С.112-123.			+	+
35.	Захарова Н.В., Гудий К.А. Интерактивные технологии в обучении говорению на уроках иностранного языка // Слово и текст: психолингвистический подход. 2021. №20. С.110-116.				+
36.	Вострухина Ю.А. Интерпретативные особенности метафоризации в современных поэтических текстах (на материале англоязычных поэтических произведений конца XX - начала XXI века) // Иностранные языки: лингвистические и методические аспекты. 2025. №50. С.133-137.				+
37.	Мкртычан С.В. Интерпретативный потенциал теории значения слова А.А. Залевской в аспекте грамматики // Иностранные языки: лингвистические и методические аспекты. 2022. №47. С.263-270.				+
38.	Колосова П.А. Интертекстуальность в рассказе Рейчел Джойс «Christmas Day at the Airport» // Вестник Тверского государственного университета. Серия: Филология. 2022. №4(75). С.130-137.			+	+

39.	Зайцева Е.А., Новикова И.В. Интерференция как взаимодействие языков при искусственном билингвизме (психолингвистический подход) // Вестник Тверского государственного университета. Серия: Филология. 2023. №2(77). С.20-26.			+	+
40.	Мкртычян С.В., Лебедева А.А. Исследование жанрообразующих особенностей Конституции РФ антропометрическими методами // Вестник Тверского государственного университета. Серия: Филология. 2024. №2(81). С.45-53.			+	+
41.	Гризовская Д.В., Потамская В.П. Историко-культурный процесс развития игры как педагогического феномена // Вестник Тверского государственного университета. Серия: Педагогика и психология. 2024. №3(68). С.102-111.			+	+
42.	Козлов С.В. К вопросу о концептуализации понятия «легитимность» в «понимающей социологии» М. Вебера // Вестник Тверского государственного университета. Серия: Философия. 2022. №3(61). С.146-156.			+	+
43.	Миловидов В.А., Шокин Г.О. К вопросу о переводческой авторефлексии в литературно-художественном переводе // Вестник Тверского государственного университета. Серия: Филология. 2023. №4(79). С.193-202.			+	+
44.	Захарова Н.В., Гудий К.А. К вопросу о субъективности комментариев переводчиков художественного текста // Слово и текст: психолингвистический подход. 2023. №22. С.83-88.				+
45.	Осипова О.В. К вопросу о супплетивности во французском словообразовании // Вестник Тверского государственного университета. Серия: Филология. 2022. №2(73). С.46-52.			+	+
46.	Шверина Т.А., Константинова Н.М., Шверина О.В., Косарева Н.П. К вопросу о формировании универсальной компетенции «Безопасность жизнедеятельности» // Вестник НЦБЖД. 2024. №2(60). С.96-102.			+	+
47.	Колосов С.А., Карташова П.Е. К проблеме выбора эквивалента при переводе юридической терминологии // Вестник Тверского государственного университета. Серия: Филология. 2023. №4(79). С.177-185.			+	+
48.	Волкова Н.А., Миловидов В.А. Как не оказаться погребенным под «лавиной слов»: краткий гид по выживанию переводчика // Вестник Тверского государственного университета. Серия: Филология. 2022. №2(73). С.172-179.			+	+

49.	Мкртычян С.В., Дзундза Н.В. Квазижанры в структуре обучающего и исследовательского дискурса: постановка проблемы // Жанры речи. 2025. Т.20. №1(45). С.34-40.		+	+	+
50.	Мкртычян С.В., Дзундза Н.В. Когнитивные основания моделирования манипулятивного коммуникативного стиля // Вопросы когнитивной лингвистики. 2024. №3. С.33-41.		+	+	+
51.	Мкртычян С.В., Дзундза Н.В. Когнитивный параметр «ИМПУЛЬСИВНОСТЬ/РЕФЛЕКТИВНОСТЬ» как основа типологии манипулятивных коммуникативных стилей // Вестник Тверского государственного университета. Серия: Филология. 2023. №4(79). С.37-47.			+	+
52.	Туркова-Зарайская М.О., Кучукова Л.П. КОЗЁЛ ОТПУЩЕНИЯ / SÜNDENBOCK: социумно-прецедентный или национально-прецедентный феномен // Вестник Тверского государственного университета. Серия: Филология. 2021. №4(71). С.56-62.			+	+
53.	Антонцева В.А., Цветков А.В. Коллаборационистская пропаганда в Локотском автономном округе в 1941-1943 гг // Исторический бюллетень. 2023. Т.6. №5. С.108-113.			+	+
54.	Масленникова Е.М. Коммуникативные установки и ценностное содержание художественного текста: границы (не)понимания // Этнопсихоллингвистика. 2021. №3(6). С.19-29.				+
55.	Мкртычян С.В. Коммуникативный стиль как базовая категория коммуникативной стилистики // Слово и текст: психоллингвистический подход. 2024. №23. С.98-102.				+
56.	Гудий К.А. Конкуренция переводчика французского языка с роботом: прогнозы и перспективы // Вестник Московского университета. Серия 22: Теория перевода. 2021. №2. С.4-11.			+	+
57.	Александрова Е.В., Исакова Е.М., Крюкова Н.Ф. Концептуальная метафоризация как основа визуальной модальности // Теория и практика лингвистического описания разговорной речи. 2022. №4(33). С.21-29.				+
58.	Мкртычян С.В. Концепция коммуникативной стилистики: интегративный подход // Известия Волгоградского государственного социально-педагогического университета. Филологические науки. 2024. №2(6). С.16-26.				+
59.	Масленникова Е.М. Кросс-культурная равноценность и особенности культурного трансфера // Вестник Тверского государственного университета. Серия: Филология. 2021. №2(69). С.191-195.			+	+

60.	Масленникова Е.М. Культурная память текста и слова: (не) совместимость автора и читателя // Вестник Тверского государственного университета. Серия: Филология. 2022. №2(73). С.180-184.			+	+
61.	Колосов С.А. Лингводидактические аспекты развития текстоформирующей компетенции переводчика // Иностранные языки: лингвистические и методические аспекты. 2025. №50. С.75-80.				+
62.	Воскресенская С.Ю. Лингводидактический потенциал мозгового штурма при интерпретации художественного текста на иностранном языке // Слово и текст: психолингвистический подход. 2024. №23. С.112-116.				+
63.	Захарова Н.В., Гудий К.А. Лингвокультурологическая функция переводческого комментария в художественных текстах // Вестник Тверского государственного университета. Серия: Филология. 2023. №2(77). С.174-181.			+	+
64.	Миловидов В.А., Миняева Т.С. Логический статус абсурдистского дискурса (на материале драматургии Г. Пинтера) // Вестник Тверского государственного университета. Серия: Филология. 2024. №2(81). С.140-147.			+	+
65.	Захарова Н.В. Мета- и гипертекстовая организация информации в переводном тексте с переводческим комментарием // Вестник Тверского государственного университета. Серия: Филология. 2022. №4(75). С.178-183.			+	+
66.	Исакова Е.М. Метафора в современных литературных информативных произведениях // Иностранные языки: лингвистические и методические аспекты. 2025. №50. С.154-157.				+
67.	Исакова Е.М., Крюкова Н.Ф. Метафоризация и ее виды в детской литературе на английском языке // Вестник Тверского государственного университета. Серия: Филология. 2022. №4(75). С.122-129.			+	+
68.	Мкртычян С.В., Заонегина В.В. Моделирование топонимического пространства малого русского города: синхронический аспект // Вестник Тверского государственного университета. Серия: Филология. 2022. №4(75). С.138-146.			+	+
69.	Зайцева Е.А., Новикова И.В., Гинзбург О.В. Молодежный сленг: восприятие глагольных заимствований носителями языка // Вопросы психолингвистики. 2024. №3(61). С.24-36.			+	+

70.	Мельникова В.М. Мотивация как средство формирования познавательного интереса в изучении иностранного языка // Иностранные языки: лингвистические и методические аспекты. 2022. №47. С.57-62.				+
71.	Дьякова И.В., Зайцева Е.А. Некоторые методики измерения степени освоенности слова: опыт зарубежных исследователей // Слово и текст: психолингвистический подход. 2022. №21. С.60-66.				+
72.	Осипова О.В. О соотношении значений страдательного и действительного залогов и временных форм глагола во французском языке // Слово и текст: психолингвистический подход. 2021. №20. С.40-44.				+
73.	Колосов С.А., Туманов Я.В. Ономатопеическая лексика в комиксах манга: авторское использование и проблемы перевода // Вестник Тверского государственного университета. Серия: Филология. 2023. №2(77). С.182-190.			+	+
74.	Арепина Н.Ю., Гужова Т.И., Джорджевич О.Ю., Копкарева О.О. Определение характера взаимосвязи потребления кислорода и показателей мышечной массы тела у спортсменов разных морфотипов в состоянии покоя // Вестник Тверского государственного университета. Серия: Биология и экология. 2024. №3(75). С.7-14.			+	+
75.	Колосов С.А. Опыт организации и реализации проектной деятельности в подготовке переводчиков // Язык. Культура. Коммуникация. 2023. №24. С.277-283.				+
76.	Колосова П.А. Опыт рефлексивного чтения на занятиях домашним чтением на примере рассказа Рейчел Джойс «Christmas Day at the Airport» // Иностранные языки: лингвистические и методические аспекты. 2024. №49. С.39-42.				+
77.	Масленникова Е.М. Особенности актуализации текстовых смыслов в двуязычной коммуникации // Слово и текст: психолингвистический подход. 2023. №22. С.89-96.				+
78.	Масленникова Е.М. Особенности реализации внутриязыкового перевода как способа интерпретации вербальных знаков // Иностранные языки: лингвистические и методические аспекты. 2022. №47. С.151-166.				+
79.	Шверина Т.А., Шверина О.В., Косарева Н.П. Отношение студентов Тверского государственного университета к вакцинопрофилактике коронавирусной инфекции // Вестник НЦБЖД. 2022. №2(52). С.94-99.			+	+

80.	Гризовская Д.В., Хохлова О.Н. Оценка результатов обучения в мультимедийной образовательной среде // Вестник Тверского государственного университета. Серия: Педагогика и психология. 2021. №1(54). С.106-117.			+	+
81.	Мамедов Н.В., Гужова Т.И., Фёдорова Н.А., Фирсов В.А. Оценка степени осведомленности юных спортсменов об антидопинговом контроле в спортивной деятельности // Физическая культура и спорт Верхневолжья. 2024. №16. С.26-30.				+
82.	Шверина Т.А., Шверина О.В., Косарева Н.П. Первая помощь и ее изучение в рамках дисциплины «Безопасность жизнедеятельности». Проблемы и решения // Вестник НЦБЖД. 2021. №3(49). С.120-126.			+	+
83.	Захарова Н.В. Переводческие комментарии художественных текстов: функции и типологии // Иностранные языки: лингвистические и методические аспекты. 2022. №47. С.141-146.				+
84.	Воскресенская С.Ю. Персонификация природы в Путешествии по Гарцу Генриха Гейне как способ выражения национальной идентичности // Русская германистика: Ежегодник Российского союза германистов. 2021. Т.18. С.88-100.				+
85.	Гризовская Д.В. Подход к оценке параметров региональной привлекательности для международных трудовых мигрантов // Вестник Тверского государственного университета. Серия: Экономика и управление. 2021. №2(54). С.97-104.			+	+
86.	Масленникова Е.М. Понимание, непонимание, перепонимание текста: фоновые знания и культурный трансфер // Иностранные языки: лингвистические и методические аспекты. 2024. №49. С.105-115.				+
87.	Мкртычян С.В., Белевцова П.В., Лепиева Л.А. Постерный доклад на конкурсе «Загадки устной речи» в Санкт-Петербургском университете: этапы подготовки и концепция исследования // Слово и текст: психолингвистический подход. 2024. №23. С.132-136.				+
88.	Семенова Н.В., Миловидов В.А. Постмодернистский литературно-художественный дискурс: бегство от жанра // Вестник Тверского государственного университета. Серия: Филология. 2023. №2(77). С.159-164.			+	+
89.	Мейсунова С.У., Крестинский И.С., Кратович П.В. Потенциал мобильных приложений в процессе обучения английскому языку // Вестник Тверского государственного университета. Серия: Педагогика и психология. 2023. №4(65). С.165-177.			+	+

90.	Ганжина И.М., Мкртычян С.В. Прагмастилистический подход к анализу антропонимического материала в диахронии: к постановке проблемы // Вестник Тверского государственного университета. Серия: Филология. 2024. №2(81). С.7-14.			+	+
91.	Колосов С.А. Пробация vs probation: к вопросу о переводе юридических терминов-когнатов // Вестник Тверского государственного университета. Серия: Филология. 2024. №2(81). С.208-213.			+	+
92.	Антонцева В.А., Цветков А.В. Проблема еды и алкоголя в пропаганде противоборствующих сторон в период Великой Отечественной войны // Исторический бюллетень. 2024. Т.7. №5. С.186-191.			+	+
93.	Колосов С.А., Туманов Я.В. Проблема перевода на русский язык японских ономастических единиц в комиксах манга // Вестник Тверского государственного университета. Серия: Филология. 2022. №4(75). С.184-191.			+	+
94.	Козлов С.В. Проблема самолегитимации общества в контексте процессов модернизации и постмодернизации: социально-философские аспекты // Вестник Тверского государственного университета. Серия: Философия. 2021. №1(55). С.17-30.			+	+
95.	Антонцева В.А., Цветков А.В. Пропагандистская война на территории Ленинградской и Псковской областей в немецком тылу в 1941-1944 гг // Вопросы Национальных и Федеративных отношений. 2023. Т.13. №5(98). С.1886-1903.			+	+
96.	Мкртычян С.В., Янсон Т.А. Психолингвистическое исследование коммуникативных стилей экскурсовода (на материале немецкого языка) // Вестник Тверского государственного университета. Серия: Филология. 2021. №2(69). С.52-58.			+	+
97.	Мкртычян С.В., Янсон Т.А. Психолингвистическое исследование коммуникативных характеристик субъекта туристического дискурса // Вопросы психолингвистики. 2021. №4(50). С.78-95.			+	+
98.	Зайцева Е.А., Лошкарева В.А. Психолингвистическое исследование степени освоенности агнонимов-заимствований носителями языка (на примере существительных) // Слово и текст: психолингвистический подход. 2023. №22. С.49-53.				+
99.	Гужова Т.И., Яшин А.А., Мамедов Н.В., Резаева А.В. Развитие физических качеств у женщин 22-25 лет, занимающихся фитнесом // Физическая культура и спорт Верхневолжья. 2024. №16. С.55-58.				+

100.	Мельникова В.М. Роль языковых игр в обучении лексике на уроке английского языка // Иностранные языки: лингвистические и методические аспекты. 2023. №48. С.16-19.				+
101.	Мельникова В.М. Синтаксическая неоднозначность как языковой фактор, определяющий недопонимание сообщения // Иностранные языки: лингвистические и методические аспекты. 2024. №49. С.195-198.				+
102.	Миловидов В.А. Слово-«паразит» как объект коммуникативной лингвистики (на материале романа «The Catcher in the Rye» Дж.Д. Сэлинджера) // Вестник Тверского государственного университета. Серия: Филология. 2024. №4(83). С.43-50.			+	+
103.	Осипова О.В. Словосложение как продуктивный тип терминообразования во французском языке (на материале лексики по космонавтике) // Иностранные языки: лингвистические и методические аспекты. 2022. №47. С.167-171.				+
104.	Новикова И.В., Зайцева Е.А. Сложное слово английского языка как объект идентификации // Иностранные языки: лингвистические и методические аспекты. 2022. №47. С.279-285.				+
105.	Масленникова Е.М. Смысловые замены и субъективная зависимость в двуязычной текстовой коммуникации // Вопросы психолингвистики. 2024. №3(61). С.37-44.			+	+
106.	Масленникова Е.М. Смысловые контексты культуры в тексте: этнокультурная специфика прочтения «чужого» // Иностранные языки: лингвистические и методические аспекты. 2025. №50. С.87-91.				+
107.	Вострухина Ю.А. Смыслообразующая функция ритма в переводе поэтического произведения // Вестник Тверского государственного университета. Серия: Филология. 2023. №2(77). С.214-219.			+	+
108.	Вострухина Ю.А. Смыслообразующий потенциал ритма поэтического текста // Вестник Тверского государственного университета. Серия: Филология. 2023. №4(79). С.203-208.			+	+
109.	Исакова Е.М., Крюкова Н.Ф. Современные методы визуализации идиом английского языка // Вестник Тверского государственного университета. Серия: Филология. 2023. №2(77). С.112-118.			+	+
110.	Захарова Н.В., Гудий К.А. Современные тенденции развития коммуникативной компетенции у студентов языковых факультетов // Слово и текст: психолингвистический подход. 2024. №23. С.117-121.				+

111.	Зайцева Е.А., Гинзбург О.В. Специфика агнонимической лексики в романе Т.У. Уайта «Меч в камне» // Вестник Тверского государственного университета. Серия: Филология. 2022. №2(73). С.85-93.			+	+
112.	Масленникова Е.М., Михайлова С.Е. Специфика военных текстов и перевод // Иностранные языки: лингвистические и методические аспекты. 2025. №50. С.92-97.				+
113.	Осипова О.В. Статус междометий во французском и русском языках и их лингводидактические особенности // Иностранные языки: лингвистические и методические аспекты. 2025. №50. С.23-28.				+
114.	Мкртычян С.В. Стилистическая проблематика в современной лингвистике // Вестник Тверского государственного университета. Серия: Филология. 2022. №2(73). С.37-45.			+	+
115.	Гудий К.А., Егорова О.А. Стилистические средства создания образа города в поэзии Бориса Пастернака (на материале переводов на французский язык) // Вестник Тверского государственного университета. Серия: Филология. 2022. №4(75). С.171-177.			+	+
116.	Масленникова Е.М. Сценарии культуры и проективность слова в тексте // Когнитивные исследования языка. 2022. №2(49). С.825-830.			+	+
117.	Масленникова Е.М. Термин как художественная деталь (на материале романа «The Picture of Dorian Gray» и его переводов) // Когнитивные исследования языка. 2024. №4(60). С.759-771.			+	+
118.	Колосова П.А., Оборина М.В. Трансформация жанра антиутопии в романе «Песнь пророка» П. Линча // Иностранные языки: лингвистические и методические аспекты. 2025. №50. С.158-163.				+
119.	Масленникова Е.М. Устаревание перевода: фикция или реальность? // Слово и текст: психолингвистический подход. 2022. №21. С.88-92.				+
120.	Антонцева В.А., Цветков А.В. Устная советская пропаганда в годы Великой Отечественной войны // Вестник Омского Университета. Серия: Исторические науки. 2021. Т.8. №1(29). С.8-15.			+	+
121.	Денисова Е.П., Колосов С.А. Учебная конференция как форма оценивания профессиональных компетенций студентов-лингвистов в области устного последовательного перевода // Иностранные языки: лингвистические и методические аспекты. 2022. №47. С.134-140.				+

122.	Иванова М.С., Миловидов В.А. Ученый - тоже человек: диалектика объективного-субъективного в текстах научного стиля // Вестник Тверского государственного университета. Серия: Филология. 2021. №2(69). С.102-108.			+	+
123.	Румянцева С.Е., Крестинский И.С. Фонологическое обоснование интегративного подхода в обучении практической фонетике немецкого языка студентов языковых вузов // Russian linguistic bulletin. 2024. №3(51). Порядковый номер 6.			+	+
124.	Крюкова Н.Ф., Александрова Е.В., Исакова Е.М. Фразеологическая эквивалентность в когнитивно-герменевтическом аспекте // Теория языка и межкультурная коммуникация. 2023. №3(50). С.150-158.			+	+
125.	Гросс Е.Р., Черногоров Д.Н., Гужова Т.И., Фирсов В.А., Арепина Н.Ю. Функциональные изменения дыхательной системы у студенток высшего учебного заведения, занимающихся разными физкультурно-спортивными направлениями // Вестник Тверского государственного университета. Серия: Биология и экология. 2021. №3(63). С.12-18.			+	+
126.	Миловидов В.А. Цитата как проблема исторической нарратологии // Narratorium. 2021. №1(15)				
127.	Масленникова Е.М. Читательская проекция текста как его интерпретация: «живое знание» и внутренний контекст // Этнопсихоллингвистика. 2022. №1(8). С.35-49.				+
128.	Иванова О.В., Колосова П.А. Эволюция заглавия классического англоязычного детектива как отражение развития жанра (на материале произведений А.К. Дойля, А. Кристи, Р.Т. Стаута и Р. Ренделл) // Иностранные языки: лингвистические и методические аспекты. 2023. №48. С.94-99.				+
129.	Зайцева Е.А., Новикова И.В. Экспериментальное исследование идентификации английских фразеологизмов с компонентом-зоонимом носителями русского языка в ситуации учебного двуязычия // Иностранные языки: лингвистические и методические аспекты. 2025. №50. С.6-10.				+
130.	Крестинский И.С. Эстетико-культурологическое измерение в теории и истории обучения иностранным языкам // Иностранные языки: лингвистические и методические аспекты. 2022. №47. С.30-35.				+
131.	Гинзбург О.В., Зайцева Е.А. Этнические гетеростереотипы в картине мира русских и американских подростков // Общество: социология, психология, педагогика. 2023. №4(108). Порядковый номер 4.			+	+

132.	Масленникова Е.М. Этнокультурная специфика мира текста как отражение социокультурной среды // Иностранные языки: лингвистические и методические аспекты. 2024. №49. С.116-124.				+
133.	Мкртычян С.В., Лебедева А.А. Ядерная зона речевжанрового пространства российского законодательного дискурса // Вестник Тверского государственного университета. Серия: Филология. 2021. №2(69). С.134-141.			+	+
134.	Колосова П.А. Языковая игра в британском политическом плакате // Иностранные языки: лингвистические и методические аспекты. 2022. №47. С.181-184.				+
135.	Денисова Е.П., Колосова П.А. Языковая игра как элемент британского и немецкого политического плаката // Вестник Тверского государственного университета. Серия: Филология. 2021. №4(71). С.71-77.			+	+

Публикации в трудах конференций

		WoS	Scopus	BAK	РИНЦ
1.	Isakova E., Kryukova N., Aleksandrova E. Discourse of tourism: Rhetoric and metaphorical aspects (in education and tourist brochures) // E3S Web of Conferences. V.273. XIV International Scientific and Practical Conference State and Prospects for the Development of Agribusiness - INTERAGROMASH 2021. EDP Sciences - Web of Conferences, 2021. art.no.09039.		+	+	+
2.	Kryukova N., Aleksandrova E., Isakova E. Multimodal transcription as a tool of understanding visual metaphors // E3S Web of Conferences. V.273. XIV International Scientific and Practical Conference State and Prospects for the Development of Agribusiness - INTERAGROMASH 2021. EDP Sciences - Web of Conferences, 2021. art.no.11042.		+	+	+
3.	Maslennikova E.M. Peculiarities of secondary (de)coding of text worlds: verbal, visual and cultural codes // Слово, высказывание, текст в когнитивном, прагматическом и культурологическом аспектах. Материалы XI Международной научной конференции. Челябинск: Челябинский государственный университет, 2022. С.113-116.				+

4.	Масленникова Е.М. Авиационный английский: квалификационные требования к преподаванию и преподавателю // Проблемы модернизации современного высшего образования: лингвистические аспекты. Лингвометодические проблемы и тенденции преподавания иностранных языков в неязыковом вузе. Материалы VII Международной научно-методической конференции. Омск: Филиал федерального государственного казенного военного образовательного учреждения высшего образования «Военная академия материально-технического обеспечения имени А.В. Хрулева» Министерства обороны Российской Федерации в г. Омске, 2021. С.290-294.				+
5.	Масленникова Е.М. Авиационный английский: квалификационный тест на определение уровня языковой компетенции // Актуальные проблемы обучения иностранным языкам в неязыковом вузе. Материалы V Всероссийской научно-практической конференции. М.: Московский политех, 2023. С.27-36.				+
6.	Иванов А.Г., Соболев А.Е., Шестакова В.Г., Колосов С.А. Актуальность процедуры профессионально-общественной аккредитации в оценке качества высшего образования // Актуальные проблемы качества образования в высшей школе. Материалы докладов научно-практической конференции. Тверь: Тверской государственный технический университет, 2022. С.64-69.				+
7.	Миловидов В.А., Шокин Г.О. Анализ концепции «культурного фильтра» Джулианы Хаус через призму реперспективизации и переводческой авторефлексии // Текст - дискурс - культура. Материалы II Международной научной конференции. Краснодар: Кубанский государственный университет, 2024. С.245-250.				+
8.	Масленникова Е.М. Английский язык как язык профессиональной коммуникации и особенности языковой подготовки специалистов // Магия ИННО: Лингвистика и лингводидактика в меняющейся системе координат. М.: Московский государственный институт международных отношений, 2021. С.392-396.				+
9.	Шверина Т.А., Шверина О.В., Косарева Н.П. Безопасность жизнедеятельности и здоровьесбережение как универсальные компетенции в системе высшего образования // Актуальные проблемы безопасности жизнедеятельности и здоровьесбережения. II Всероссийская научно-практическая конференции: сборник материалов. Комсомольск-на-Амуре: Амурский гуманитарно-педагогический государственный университет, 2023. С.237-240.				+

10.	<u>Исакова Е.М. Вербализация визуальных образов в процесс создания иллюстрации идиомы // Актуальные проблемы лингвистики и методики преподавания иностранных языков. Материалы Всероссийской научно-практической конференции с международным участием кафедры иностранных языков Института гуманитарных и социальных наук Мурманского арктического университета. Мурманск: Мурманский арктический университет, 2024. С.22-26.</u>				+
11.	<u>Исакова Е.М. Визуализация как современная методика обучения английской фразеологии // Актуальные вопросы филологии и лингводидактики: современные тенденции и перспективы развития. Сборник научных статей всероссийской научно-практической конференции с международным участием. СПб: Российский государственный гидрометеорологический университет, 2023. С.50-54.</u>				+
12.	<u>Шверина О.В., Косарева Н.П., Шверина Н.М. Влияние дистанционного обучения на психофизиологическое состояние студентов в условиях пандемии COVID-19 // 30 лет становлению и развитию образования в области безопасности жизнедеятельности. Материалы научно-практической конференции. Казань: ООО «Бук», 2021. С.290-293.</u>				+
13.	<u>Масленникова Е.М. Границы интерпретирующего диапазона текста и читательская проекция // Российская психолингвистика: итоги и перспективы. Материалы XX Международного симпозиума по психолингвистике и теории коммуникации. М.: РУДН, 2022. С.73-74.</u>				+
14.	<u>Гудий К.А. Диагностический потенциал проективных методик в групповом консультировании баскетболистов // Психология, образование: актуальные и приоритетные направления исследований. Материалы международной научно-практической конференции студентов, аспирантов, молодых учёных и их наставников, посвященной Году семьи. Тверь: Тверской государственный университет, 2024. С.428-433.</u>				+
15.	<u>Шокин Г.О., Миловидов В.А. Интроспекция и авторефлексия переводчика в художественном переводе на примере опыта субъективного осмысления // Лингвистика первой четверти XXI века: тенденции, итоги и перспективы. Сборник научных трудов международной междисциплинарной научной конференции. Тверь: Тверской государственный университет, 2023. С.426-432.</u>				+

16.	Боброва А.А., Крестинский И.С. К вопросу об эволюции научных взглядов на природу учебной мотивации // Никольские чтения: традиции и инновации в образовании. Сборник материалов Всероссийской (с международным участием) научно-практической конференции. Тверь: Тверской государственный университет, 2023. С.170-181.				+
17.	Мейсурова С.У., Миловидов В.А. К вопросу определения понятий идиом и фразеологизмов и их степени соотношения в английском и русском языках // Язык и межкультурная коммуникация. Сборник статей XVIII Международной научно-практической конференции. Астрахань: Астраханский государственный университет им. В.Н. Татищева, 2024. С.246-251.				+
18.	Масленникова Е.М. Коммуникативная направленность текста и перевод // Наука и общество в XXI веке. Сборник материалов VII Всероссийского (с международным участием) научно-практического форума. М.: Военный университет им. князя Александра Невского МО РФ, 2024. С.246-252.				+
19.	Масленникова Е.М. Лингвотнический перевод: коммуникативный эффект вторичного текста // Теория и методика обучения военному переводу: научное наследие и перспективы развития. Сборник статей II Всероссийской (с международным участием) межвузовской научно-методической конференции. М.: Военный университет им. князя Александра Невского МО РФ, 2024. С.195-213.				+
20.	Гризовская Д.В. Место soft skills в компетентностной модели современного выпускника высшей школы // Перспективы развития математического образования в эпоху цифровой трансформации. Материалы II Всероссийской научно-практической конференции. Тверь: Тверской государственный университет, 2021. С.64-67.				+
21.	Мейсурова С.У., Миловидов В.А. Мобильное приложение ELSA Speak как пример интеграции современных дидактических подходов в процесс изучения английского языка // Никольские чтения: традиции и инновации в образовании. Сборник материалов Всероссийской (с международным участием) научно-практической конференции. Тверь: Тверской государственный университет, 2023. С.182-187.				+
22.	Масленникова Е.М. Национальные корпуса в работе переводчика: возможности использования // Профессионально ориентированный перевод: реальность и перспективы. Сборник научных трудов. Выпуск 18-19. М.: РУДН, 2024. С.170-178.				+

23.	<u>Румянцева С.Е., Крестинский И.С. О потенциале использования текстов конкретной поэзии в процессе обучения немецкому языку // Никольские чтения: традиции и инновации в образовании. Сборник материалов Всероссийской (с международным участием) научно-практической конференции. Тверь: Тверской государственный университет, 2023. С.188-197.</u>				+
24.	<u>Масленникова Е.М. Ограниченность и пространственность художественного текста // Вариативность в языке и культуре. современные проблемы. Материалы Международной научной конференции (статьи преподавателей, аспирантов и студентов). М.: Государственный университет просвещения, 2023. С.80-89.</u>				+
25.	<u>Исакова Е.М., Крюкова Н.Ф. Преподавание понимания идеоматических выражений в начальной школе в контексте профессионального лингвообразования // Профессиональное лингвообразование. Материалы шестнадцатой международной научно-практической конференции. Нижний Новгород: Нижегородский институт управления, 2022. С.394-401.</u>				+
26.	<u>Потамская В.П., Гризовская Д.В. Проблемы и перспективы изучения сантерии: историографический аспект // Россия и Куба: пространство возможностей в условиях формирования многополярного мира. Сборник работ Всероссийской (с международным участием) научной конференции. Тверь: Тверской государственный университет, 2024. С.43-50.</u>				+
27.	<u>Гризовская Д.В. Роль геймификации в подготовке выпускников высшей школы // Перспективы развития математического образования в эпоху цифровой трансформации. Материалы IV Всероссийской научно-практической конференции. Тверь: Тверской государственный университет, 2023. С.53-58.</u>				+
28.	<u>Гризовская Д.В. Роль международной трудовой миграции в экономике региона // Теория и практика экономики и предпринимательства. Труды XVIII Всероссийской с международным участием научно-практической конференции. Симферополь: Крымский федеральный университет им. В.И. Вернадского, 2021. С.165-168.</u>				+
29.	<u>Масленникова Е.М. Роман «Евгений Онегин» на английском языке: особенности переводческого прочтения // Переводческий дискурс: междисциплинарный подход. Материалы VIII международной научно-практической конференции. Симферополь: Издательство Типография «Ариал», 2024. С.249-255.</u>				+

30.	<u>Вострухина Ю.А. Смыслообразующий потенциал ритма при переводе поэтического текста // Язык. культура. личность. Материалы Всероссийской с международным участием научной конференции молодых ученых. Самара: ООО «Научно-технический центр», 2023. С.261-269.</u>				+
31.	<u>Гудий К.А., Егорова О.А. Современный электронный органайзер переводчика французского языка // Актуальные вопросы современной науки и образования. Сборник статей VII Международной научно-практической конференции. Пенза: Наука и Просвещение (ИП Гуляев Г.Ю.), 2021. С.127-129.</u>				
32.	<u>Вострухина Ю.А. Стратегии передачи ритма как носителя смысла в переводе поэтического произведения // Языковые единицы в свете современных научных парадигм. Материалы VII Всероссийской научно-практической конференции с международным участием. Уфа: Уфимский университет науки и технологий, 2022. С.102-107.</u>				+
33.	<u>Гудий К.А. Типы жизненных сценариев взрослых детей алкоголика в транзактном анализе // Современный мир психологии глазами молодого ученого. Материалы Межвузовской научно-практической конференции магистрантов. Тверь: Тверской государственный университет, 2024. С.39-48.</u>				+
34.	<u>Масленникова Е.М. Требования к переводчику и его профессиональной подготовке: культурная составляющая // Наука. Образование. Культура. Вклад молодых исследователей. Сборник статей по материалам VI Международной научной конференции преподавателей, аспирантов, магистрантов и студентов вузов. Новочеркасск: Южно-Российский государственный политехнический университет имени М.И. Платова, 2022. С.42-45.</u>				+
35.	<u>Масленникова Е.М. Фоновые знания в работе переводчика // Наука и общество в XXI веке. Сборник материалов VIII Международного научно-практического форума. М.: Военный университет им. князя Александра Невского МО РФ, 2024. С.94-104.</u>				+
36.	<u>Масленникова Е.М. Художественный текст и его проекция сквозь призму лингвистической лимологии // Лингвистическая лимология. Материалы Всероссийской научной конференции с международным участием. М.: Московский государственный областной университет, 2022. С.143-157.</u>				+

Публикации в сборниках трудов

		WoS	Scopus	БАК	РИНЦ
1.	Гужова Т.И., Мамедов Н.В., Голоулина Е.А. Antigravity (антигравити) - комплексная фитнес-методика упражнений с использованием подвесных устройств (обзор) // Физическая культура и спорт Верхневолжья. Межвузовский сборник научных работ. Тверь: Тверской государственный университет, 2021. С.55-56.				+
2.	Миловидов В.А., Миняева Т.С. А. С. Пушкин в переводе на английский язык: особенности передачи личных местоимений в стихотворении «Ты и Вы» // Актуальные вопросы переводоведения и практики перевода. Международный сборник научных статей. Нижний Новгород: ООО «Альба», 2024. С.113-119.				+
3.	Мкртычян С.В. Актуальное значение слова в дискурсивных исследованиях // Значение как феномен актуального языкового сознания носителя языка. Сборник научных статей. М.: ООО «РИТМ», 2024. С.26-32.				+
4.	Гужова Т.И., Фирсов В.А. Динамика развития скоростно-силовых качеств у студентов ТвГУ, занимающихся по направлению «волейбол» // Физическая культура и спорт Верхневолжья. Тверь: Тверской государственный университет, 2021. С.61-63.				+
5.	Мкртычян С.В. Использование антропометрических методов в дискурсивных исследованиях // Значение как феномен актуального языкового сознания носителя языка. Сборник научных статей. Посвящается 75-летию со дня рождения доктора филологических наук, профессора, заслуженного деятеля науки РФ Иосифа Абрамовича Стернина и 50-летию со дня основания кафедры общего языкознания и стилистики Воронежского государственного университета. Выпуск 9. М.: Общество с ограниченной ответственностью «Издательство Ритм», 2023. С.187-192.				+
6.	Миловидов В.А. Монтаж как средство репрезентации повседневности в литературно-художественном тексте // Гуманитарные аспекты повседневности: проблемы и перспективы в XXI веке. Сборник научных трудов. Выпуск XV. Воронеж: Наука-Юнипресс, 2025. С.18-25.				+
7.	Миловидов В.А. Образ повседневности в литературно-художественном тексте: перечитывая Державина // Гуманитарные аспекты повседневности: проблемы и перспективы в XXI веке. Сборник научных трудов. Выпуск XIV. Воронеж: Автономная некоммерческая организация по оказанию издательских и полиграфических услуг «НАУКА-ЮНИПРЕСС», 2024. С.4-11.				+

8.	Миловидов В.А. Повседневность: преодоление как освоение // Гуманитарные аспекты повседневности: проблемы и перспективы в XXI веке. Сборник научных трудов. Выпуск XIII. Воронеж: АНО «НАУКА-ЮНИПРЕСС», 2023. С.20-28.				+
9.	Миловидов В.А. Повседневность: уловить неуловимое // Гуманитарные аспекты повседневности: проблемы и перспективы в XXI веке. Сборник научных трудов. Воронеж: АНО по оказанию издательских и полиграфических услуг «НАУКА-ЮНИПРЕСС», 2021. С.13-22.				+
10.	Миловидов В.А. Синтактика повседневности // Гуманитарные аспекты повседневности: проблемы и перспективы в XXI веке. Сборник научных трудов. Воронежский государственный педагогический университет. Воронеж: Автономная некоммерческая организация по оказанию издательских и полиграфических услуг «НАУКА-ЮНИПРЕСС», 2022. С.24-34.				+
11.	Козлов С.В. Структурный функционализм Т. Парсонса о механизмах легитимации нормативного порядка общества // Социально-политические процессы в меняющемся мире. Межвузовский сборник научных трудов. Тверь: Тверской государственный университет, 2021. С.48-53.				+
12.	Миловидов В.А. Цитата как событие // Формы поэтического. Сборник статей и материалов к юбилею Нины Васильевны Семеновой. Тверь: ООО «СФК-офис», 2021. С.8-15.				+

Монографии

- [1. Миловидов В.А. «Улица корчится безъязыкая...». Металингвистика повседневности. М.: Издательский Дом ЯСК, 2024. 176 С.](#)
- [2. Боронин А.А., Абрамова Е.И., Масленникова Е.М., Павлычева Е.Д., Строганова Т.В., Зоидзе Э.А., Губочкина Л.Ю. Английский язык и англоязычный текст сквозь призму лингвистической лимологии. 2-е издание, исправленное и дополненное. М.: Государственный университет просвещения, 2024. 145 С.](#)
- [3. Золотова Н.О., Волков В.В., Чугунова С.А., Мкртычян С.В., Карасик В.И., Брызгалова Е.Н., Семенова Н.В., Бушев А.Б., Миловидов В.А. Человек – язык – дискурс: антропоцентрическая лингвистика и лингвистическая антропология. Тверь: Тверской государственный университет, 2023. 179 С.](#)

Учебники и учебные пособия

- [1. Зайцева Е.А., Мельникова В.М. English practice: Phonetics, Grammar and Vocabulary. Тверь: Тверской государственный университет, 2024. 186 С.](#)
- [2. Масленникова Е.М., Соловьева И.В. Авиационный английский. Тематические и лексико-грамматические особенности. М.: ООО «Директ-Медиа», 2023. 292 С.](#)

3. [Воскресенская С.Ю. Анализ художественного текста \(лирика и проза, немецкий язык\). Тверь: Тверской государственный университет, 2023. 122 С.](#)
4. [Осипова О.В. Аналитическое чтение на французском языке. Часть 1. Тверь: Тверской государственный университет, 2022. 90 С.](#)
5. [Осипова О.В. Аналитическое чтение на французском языке. Часть 2. Тверь: Тверской государственный университет, 2023. 90 С.](#)
6. [Антонцева В.А. История международных отношений в схемах и таблицах. Тверь: Тверской государственный университет, 2023. 85 С.](#)
7. [Шверин Т.А., Шверина О.В. Методические рекомендации по профилактике коронавирусной инфекции. Тверь: Тверской государственный университет, 2022. 20 С.](#)
8. [Гужова Т.И., Арепина Н.Ю., Лисицына Ю.Н., Фирсов В.А. Оздоровительная физическая культура. Тверь: Тверской государственный университет, 2023. 63 С.](#)
9. [Антонцева В.А., Гризовская Д.В. Рабочая тетрадь по дисциплине «история стран региона специализации». Тверь: Тверской государственный университет, 2021. 154 С.](#)
10. [Туркова-Зарайская М.О. Теоретическая фонетика немецкого языка. Учебное пособие. Тверь: Тверской государственный университет, 2024. 132 С.](#)